



Bruxelles, 17 settembre 2014  
(OR. en)

13241/14

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0021 (NLE)**

---

---

**JUSTCIV 222**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Coreper/Consiglio

n. doc. prec.: 11094/14 JUSTCIV 190

n. prop. Comm.: 5445/14 JUSTCIV 7

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa all'approvazione, a nome dell'Unione europea, della convenzione dell'Aia del 30 giugno 2005 sugli accordi di scelta del foro

- Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo

---

1. Con lettera del 30 gennaio 2014 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa all'approvazione, a nome dell'Unione europea, della convenzione dell'Aia del 30 giugno 2005 sugli accordi di scelta del foro.
2. La proposta si basa sull'articolo 81, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), dello stesso trattato. È pertanto richiesta l'approvazione del Parlamento europeo.

3. La proposta è stata esaminata dal Gruppo per le questioni di diritto civile (Questioni generali) in occasione di diverse riunioni nel corso del 2014.
4. Alla luce di tale esame e delle osservazioni scritte formulate dalle delegazioni, la proposta è stata in parte modificata, in particolare la proposta di dichiarazione sui contratti assicurativi.
5. Il Regno Unito e l'Irlanda sono vincolati dal regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale, che sarà sostituito, a partire dal 10 gennaio 2015, dal regolamento (UE) n. 1215/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, e partecipano quindi all'adozione e all'applicazione della decisione proposta.
6. A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo n. 22 sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la Danimarca non partecipa all'adozione della decisione proposta, non è da essa vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.
7. Alla luce di quanto precede, si invita il Coreper/Consiglio a:
  - a) approvare il testo del progetto di decisione del Consiglio relativa all'approvazione, a nome dell'Unione europea, della convenzione dell'Aia del 30 giugno 2005 sugli accordi di scelta del foro, che figura nel documento 12052/14 JUSTCIV 206<sup>1</sup>;
  - b) decidere di trasmettere il progetto di decisione del Consiglio al Parlamento europeo per approvazione, ai sensi dell'articolo 218, paragrafo 6, lettera a), del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

---

<sup>1</sup> Testo messo a punto dai giuristi-linguisti.